

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 2701/1999**af 14. december 1999****om ændring af forordning (EF) nr. 2201/96 om den fælles markedsordning for forarbejdede frugter og grøntsager**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 6 i forordning (EF) nr. 2201/96 ⁽³⁾, skal der hvert år foretages en fordeling mellem medlemsstaterne af den kvote, der er fastsat for ydelse af produktionsstøtte for forarbejdede tomater; denne fordeling foretages for produktionsåret 1999/2000 på grundlag af den gennemsnitlige mængde, der er produceret og afsat til minimumsprisen i produktionsårene 1997/1998 og 1998/1999; fra produktionsåret 2000/2001 foretages fordelingen på grundlag af de gennemsnitlige mængder, der faktisk er produceret i de tre produktionsår, der går forud for det produktionsår, for hvilket fordelingen foretages;
- (2) produktionsåret 1997/1998 var i Portugal præget af usædvanligt ugunstige klimaforhold, der bevirkede en betydelig, unormal produktionsnedgang; ved en kvotefordeling på grundlag af denne unormalt lave produktion i Portugal ville der ikke blive taget hensyn til denne medlemsstats produktionspotentiale under normale klimaforhold;
- (3) Portugal bør ekstraordinært og kun i de to produktionsår, der er berørt af den ekstraordinære nedgang i produktionen af tomater til forarbejdning, dvs. produktionsårene 1999/2000 og 2000/2001, tildeles en supplerende mængde til forarbejdning af friske tomater til tomatkoncentrat til opvejning af det kvotefald, der skyldes de unormale forhold i produktionsåret 1997/1998, uden at producenterne i de øvrige medlemsstater

lider skade derved; denne supplerende mængde bør for produktionsåret 1999/2000 fastsættes til 83 468 tons og for produktionsåret 2000/2001 beregnes ved at erstatte den faktisk forarbejdede mængde i produktionsåret 1997/1998 med de 884 592 tons, der oprindeligt var tildelt Portugal;

- (4) nærværende forordning vedrører produktionsåret 1999/2000; dette produktionsår begyndte den 15. juni 1999; derfor bør nærværende forordning anvendes fra nævnte dato —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 6 i forordning (EF) nr. 2201/96 indsættes følgende stykke:

»3a. Uanset stk. 3 tildeles Portugal for produktionsårene 1999/2000 og 2000/2001 en supplerende mængde friske tomater til produktion af tomatkoncentrat. Denne mængde er:

- for produktionsåret 1999/2000 på 83 468 tons, og
- for produktionsåret 2000/2001 lig med forskellen mellem den mængde, der beregnes efter stk. 3, og den mængde, der beregnes ved at erstatte den mængde friske tomater, der i produktionsåret 1997/1998 blev anvendt i Portugal til fremstilling af tomatkoncentrat, med 884 592 tons.

Den i stk. 1 nævnte mængde friske tomater og den i stk. 2, andet afsnit, første led, nævnte mængde friske tomater til fremstilling af koncentrat forhøjes for disse to produktionsår med den supplerende mængde, der er tildelt Portugal.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 15. juni 1999.

⁽¹⁾ Udtalelse af 2. december 1999 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽²⁾ Udtalelse af 20. oktober 1999 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

⁽³⁾ EFT L 297 af 21.11.1996, s. 29. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2199/97 (EFT L 303 af 6.11.1997, s. 1).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. december 1999.

På Rådets vegne

K. HEMILÄ

Formand
